



**Данное издание оцифровано
в Воронежской областной
универсальной научной библиотеке
им. И.С. Никитина**

394018, г. Воронеж, пл. Ленина, 2 / ул. Орджоникидзе, 36

Понедельник– четверг 9.00-20.00

Суббота, воскресенье 12.00-20.00

Пятница -выходной

<http://vrnlib.ru>

<http://vk.com/vounb>

e-mail: vounb@mail.ru

+7 (473) 255-05-91

КОММУНА

Газета основана и издается в Воронеже с 20 мая 1917 года

№ 126 (24356). Вторник, 17 августа 2004 года.

Адрес в Интернете: www.kommuna.ru

Есть два миллиона

В Воронежской области намолочено два миллиона тонн зерна. Об этом заявил заместитель главы обл администрации – начальник Главного управления АПК Иван Дубовской, побывавший вчера в редакции «Коммуны».

Ранние зерновые и зернобобовые обмолочены на 70 процентах площадей посеянных, средняя урожайность по области - 22,7 центнера с гектара, - подчеркнул Иван Иванович. - В целом определяется как «плодородно-высокая» около 50 процентов полученной пшеницы. Если быть точнее, то 3-го класса - около 12-15 процентов собранного, 4-го класса - свыше 35 процентов. По ячменю: пивоваренного - около 35 процентов. Это хорошие показатели, и хотелось бы на них удержаться...

Пока еще не завершили жатву северные и северо-восточные районы Воронежской области. Иван Иванович не стал говорить о прогнозах количества и качества собранного (сколько намолотили, столько и намолотили). Но обозначил основную задачу, решением которой сегодня вплотную занялись в Главном управлении АПК Воронежской области - с первого по пятое сентября запустить в работу все сахарные заводы, а следовательно, кошку сахарной свеклы начать с 25 августа. Этим, в частности, будет посвящено намечаемое на среду в поселке Елань-Коленовском Новохоперского района зональное совещание руководителей и собственников сахарных заводов компании «Продимекс» и производителей сырья по подготовке крупнейшего в области сахарного завода ОАО «Елань» к сезону.

Хотел бы порекомендовать сельским предпринимателям пока не спешить с продажей зерна, - заметил Иван Дубовской. - А завершить жатву и приступить к севу озимых, не затягивать с началом уборки сахарной свеклы.

Дмитрий ДЕНИСЕНКО.



Водитель А.Скляров, главный инженер М.Гурулев, водитель Ю.Грушин, комбайнер В.Довжиков.

С хлебом – и нищие?

Урожай, добытый с огромным трудом, «съедают» цены на горючее и многочисленные посредники

Все, жатва в Калачеевском районе позади. О том, какой непростой выдалась она в нынешнем году, можно судить на примере, рассказанном мне в одном из хозяйств района – «Семеновском». Случалось, что комбайнеры уходили с поля в два, три, а один раз даже в половине четвертого утра. А уже в семь утра снова были у своих машин.

А как же иначе? – за всех ответил Василий Тимофеевич Довжиков, работавший на своем «Дону» в восьмидесятилетнем возрасте. – Ну поспать ночью по погодным часкам – а днем, глядишь, дождь налетит. Кто наш хлеб убирать будет? Из Москвы из тех, кто о народе на словах печется, никто не придет.

Впрочем, хлеб никогда легким не бывает. Без малого десять лет возглавляет «Семеновское» Василий Иванович Шулекин – руководитель молодой, ищущей, целеустремленной – и ни один год не похож на другой. То лютые декабрьские морозы скуют не покрытые снегом озимые, то летом до самой уборки на поля не выпадет ни капли дождя, то, наоборот, дождь поливает день за днем, порождая иные проблемы.

Но если природой еще можно как-

то спорить, противопоставляя ей смекалку, терпение, а порой и бессонные ночи, то во много раз сложнее, а порой и бесполезно, спорить с теми, кто в сегодняшней России определяет хлебу политику.

Урожай мы собрали неплохой, - рассказывает Шулекин, - только, судя по всему, вновь на нем наживаются не крестьяне, а посредники. Нам сейчас надо погашать кредиты, сеять озимые, пахать зябрь, убирать свеклу. Одной только солярык требуется десятка тонн. Но цены на нее взлетели на заоблачную высоту. Нефтяные монополии в нашем государстве не знают укорота, на их сторону в недавнем споре о цене на хлеб и горючее встал и Тамбовский край. К тому же «Юкос» все чаще подводит селян и не отпускает нам оплаченное горючее. Приходится посылать бензозаводы в Урю-



Председатель В.Шулекин.

пинск, на базу «Лукойла».

Но самое страшное – это очередной обвал цен на главную продукцию села – хлеб. Вместе с Шулекиным проводим простой эксперимент. Звоним на одно из мукомольных предприятий

и спрашиваем, есть ли мука и какова цена. Высшего сорта нет, нет и первого, а муку второго сорта продают по 7200 рублей за тонну.

Закупают ли пшеницу? Да, закупают. Четвертого класса по 2700 рублей за тонну. Если третьего класса, то дадут чуть больше.

Да при таких ценах на муку и при сегодняшних на бензин и солярык давать крестьянину по 2700 за тонну – все равно что давать ему по морде, - в сердцах вздыхает руководитель «Семеновского». - Давать за то, что оно попрежнему, несмотря ни на что, пашет землю, растит хлеб, кормит Россию.

Сказано, быть может, и грубовато, но – верно. Самое главное, что мнение председателя из Семеновки, руководителя районного аграрного Союза Василия Шулекина разделяют земледельцы и других хозяйств. И, судя по всему, не только Калачеевского района.

Только вот прислушивается ли кто к этим словам, с болью звучащим по всем нашим селам?

Алексей СОЛОВЬЕВ. Калачеевский район.

Фото автора.

По городским закоулкам

Воронежский мэр прошелся в минувшую субботу с рейдом по улицам и дворам Центрального района

Пару лет тому назад тогда еще мэр города Воронежа Коваленю одну из своих первых планерок провел необычным образом: вместе со своими заместителями и руководителями городских служб и ведомств, прессой глава прошел по центральному району Воронежа, обращая внимание на незаконные постройки, ветхие строения, грязь и бардак во дворах. Идею была, конечно, хорошей: заставить нерадивых чиновников навести порядок в городском хозяйстве. Вроде бы кое-где этот порядок навели, но в общем и целом проблемы остались нерешенными. Есть еще рекламные растяжки и щиты, установленные без согласования с администрацией города. Имеют место быть незаконно поставленные гаражи, киоски и павильоны, в которых реализуется продукция часто сомнительного качества. Достаточно

в городе объектов, строительных работы на которых также ведутся с многочисленными нарушениями. Это и немудрено – ведь до сих пор нет как такового городского градостроительного плана, и зачастую коттеджи возводятся там, где их не должно быть хотя бы в силу архитектурного дизайна. Дороги, квартальные проезды, дворовые территории также оставляют желать лучшего. Добавьте к этому убогость парковых зон и памятников архитектуры, мемориальных досок. Словом, проблемы остаются.

Нынешний глава Воронежа Борис Скрынников решил довести до конца дело, начатое предшественником. Его рейд по улицам Центрального района состоялся в минувшую субботу. В форме МЧСника Борис Михайлович прошел по нескольким улочкам, заглянул во дворики и на стройки, по-

встречавшиеся ему на пути. Приглашенные на эту «специальную» прессу увидели незнакомое возведенные гаражи и торговые павильоны, нашему взору представила картина беспредела и разнузданности. Конечно, глава города давал указания своим замкам навести порядок на конкретных участках и улицах, а особо нераздивых наказывать рублем, но все же сомнительно, что завтра дела поправятся. И не только потому, что у города нет денег, виновата во всем сложившаяся система взаимоотношений толстосумов с чиновниками. Пока шли от Пушкинской до ул. Ф.Энгельса, многие администраторы из свиты мэра называли кому-то по мобильникам. Чувствовалось, что между представителями мэрии и хозяевами объектов проверки налажена хорошая связь. О каком порядке в строительстве можно вести речь, если многие «лакомые кусочки» в центре города уже давно в частных руках? Как навести чистоту во дворах, если хромает коммунальное хозяйство, а потребитель в большинстве своем беден и бесправен? Словом, после этой «экскурсии» по району сложилось следующее мнение: если уж наводить порядок, то делать это нужно жесткими мерами, а не торговаться с теми, кто в нарушение закона является владельцем того или иного объекта. И хотя и без того ясно, что не все в наведении порядка зависит от самого мэра, складывающаяся традиция проведения планерки непосредственно на улицах города – безусловно похвальная.

Сергей КРОЙЧИК. Фото Михаила ВЯЗОВОГО.



ВРЕМЯ НОВОСТЕЙ: Россия и зарубежье

Работа на опережение

В МВД России было проведено оперативное совещание с участием Президента Путина. Он призвал сотрудников министерства стараться работать на опережение. «Последние события показали, что не всегда это, к сожалению, получается, и цена ошибки очень велика», - заявил Путин. Президент подчеркнул, что главными противниками являются терроризм, организованная преступность и наркомафия, которые совершенствуют формы и методы своей деятельности. Путин также отметил, что «решения, которые были приняты в последнее время, направлены на то, чтобы закрыть те брешки, которые у нас выявляются в ходе работы и анализа ошибок, которые мы допускаем».

Новый главнокомандующий

Главнокомандующим Внутренними войсками МВД РФ назначен генерал-полковник Николай Рогожкин. До этого назначения генерал-полковник Рогожкин был начальником главного штаба, первым заместителем главнокомандующего Внутренними войсками МВД РФ. Во Внутренних войсках Рогожкин служит с 2000 года. Рогожкин родился в 1952 году в Тамбовской области. Окончил Харьковский высший военный танковый училище, Военную академию бронетанковых войск им. Р.Я.Малиновского и в 1995 году – Военную академию Генерального штаба ВС РФ.

Растет число отравившихся

В Салехарде (Ямало-Ненецкий автономный округ), несмотря на принятые властями меры, растет число отравившихся куринным мясом. В больницы с сальмонеллезом госпитализировано 58 человек, в том числе 11 детей. Пострадавшие заразились сальмонеллезом при употреблении мяса кур. Все пациенты утверждали, что накануне употребляли продукцию, купленную в торговых точках «Куры-гриль». В связи с массовым пищевым отравлением временно приостановлена продажа мяса кур во всех торговых точках города.

Ближе к России

Глава Минобороны США Дональд Рамсфельд объявил о планах по самой масштабной передислокации американских войск со времен «холодной войны». После шестилетней «перетасовки» американские базы станут ближе к России. Глава Пентагона объявил, что наиболее значительно будут сокращены европейские гарнизоны, в первую очередь в Германии. Часть военнослужащих вернется в США, остальные же будут переведены на другие зарубежные базы. По словам Рамсфельда, в настоящее время идут переговоры о создании баз в странах бывшего СССР и бывших странах Варшавского договора - в Восточной Европе. Впрочем, министр обороны США подчеркнул, что на данном этапе планы по созданию воен-

ных баз в странах бывшего СССР далеки от финальной стадии. Решения в этой области будут приниматься еще в течение четырех, пяти или шести лет и «крупного объявления и переживания (формирования ВС США) не будет», уточнил министр.

Боевики захватили мечеть

Чрезвычайная ситуация сложилась в Неджефе. 25 вооруженных до зубов иностранных наемников захватили здание главной шиитской святыни города – мечети имама Али. Боевики заминировали здание и угрожают взорвать его, если силы коалиции или иракская полиция попытаются пойти на штурм. Об этом говорится в сообщении министерства внутренних дел Ирака. Бойцам национальной гвардии Ирака велено прекратить обстрел здания мечети и не приближаться к нему. Мечеть имама Али является главной святыней шиитов. Считается, что в ней похоронены двоюродный брат и зять пророка Мохаммеда.

Ураган «Чарли» во Флориде

По меньшей мере 13 человек погибли во Флориде в результате урагана «Чарли». Сотни человек лишились крыши над головой, миллионы остались без электричества. Больше всего пострадали города Пунта Горда и Порт Шарлотт в округе Шарлотт, в которых разрушены десятки домов. Официальные лица говорят, что пока что невозможно оценить количество пропавших без вести, а развалины домов и оборванные линии электропередачи делают поиски пострадавших и погибших медленным и опасным делом. По оценкам экспертов, ураган «Чарли» стал самым сильным ураганом, побывавшим во Флориде с 1992 года, когда штат пострадал от урагана «Эндрю». Тогда погибли 26 человек.

50-летие Книги рекордов

Самосожжением намерен отметить 50-летие Книги рекордов Гиннесса 36-летний британец Стив Труглиа. Каскадер Стив Труглиа собирается побить «огненный рекорд». Он намерен гореть более двух минут. На сегодняшний день мировой рекорд нахождения в огне составляет 2 минуты и 6 секунд. Трюки с горением считаются среди каскадеров самыми травмоопасными. Когда-то каскадером наряжали в асбест, такой костюм выдерживал 40-50 секунд горения, однако потом выяснилось, что асбест страшно вреден для здоровья. В настоящее время каскадеры в основном используют «противоожоговый гель». При выполнении трюков каскадером приходится выдерживать температуру в 426 градусов по Цельсию. Бывший боец британского спецназа SAS – каскадер со стажем. Вместе с ним на площадке будут находиться спасатели и пожарные.

По материалам сайтов Lenta.ru, NEWSru.com подготовки Наталия СЕДЫХ.

ВРЕМЯ НОВОСТЕЙ: Воронежская область

На всю Россию

Увидел свет очередной номер журнала «Российская Федерация сегодня». «РФ сегодня» - это единственный официальный журнал Федерального собрания Российской Федерации. Часть выпуска посвящена юбилею Воронежской области. В журнале размещены интервью с главой администрации Воронежской области В.Кулаковым, председателем РОА «Общественная палата» Б.Прасоловым, ректором ВГАСА И.Суровцевым, начальником ЮВЖД А.Володуко. Тираж журнала – 50 тысяч экземпляров. Поэтому об успехах воронежцев в политике, экономике, общественной жизни и образовании узнают не только Федеральное собрание и Президент страны, но и многие жители России.

Ходатайства преждевременны

На последнем заседании Областная комиссия по вопросам помилования рассмотрела четыре ходатайства Президента России Владимиру Путину. Два ходатайства Комиссия определила как преждевременные. В третьем случае Комиссия рекомендовала УИИ и колонии, в которой содержится Сергей Ливенцев, обратиться в суд с просьбой рассмотреть возможность условно-досрочного освобождения заключенного. Еще один осужденный, который ходатайствовал о помиловании, мотивировал свое обращение намерением вести законопослушный образ жизни и восстанавливать православный храм. Комиссия определила его ходатайство также как преждевременное.

Газификация: панинский период

Село Сергеевка и поселок Тойда станут первыми населенными пунктами Панинского района, куда уже в нынешнем году придет природный газ. Ожидается, что к началу зимы газовый факел вспыхнет и над районным поселком Панино. Эта приятная для жителей района новость прозвучала 12 августа на импровизированном митинге УГРС на окраине Сергеевки по случаю начала строительства здесь межпоселкового газопровода высокого давления. Первый сваренный в этот день шов на 325-миллиметровой трубе, по которой газ в скором времени придет в Панино, Перелешино, а затем и многие другие здешние села, стал сигналом к массовой газификации еще одного сельского района нашей области.

Сошьют белье для ветеранов

«Мы в ответе» - такой проект реализует сегодня общественная молодежная благотворительная организация «Многодетная семья» Коминтерновского района. Участники проекта сошьют 102 комплекта постельного белья и вручат их участникам боев за Воронеж и труженникам тыла, проживающим в Коминтерновском районе. Весной этот проект был признан одним из лучших на прошедшем в Воронеже конкурсе молодежных добровольческих проектов. Другая группа молодых добровольцев – тоже победители конкурса – свой проект под названием «Ау нас во дворе» реализует в Новой Усмани. Ребята оборудуют два спортивных городка на двух улицах. Там будут установлены шведские лестницы, турники для мальчиков и взрослых, футбольные ворота, баскетбольные щиты и брусья.

Сообщения подготовили: Елена ВОЛОКИТИНА, Любовь КОРЦАК, Алексей СОЛОВЬЕВ, Надежда СУВОРИНА.

Центр профпатологии меняет статус

Санитарные врачи констатируют: далеко не на всех предприятиях области заботятся о создании должных условий труда для своих работников.

Повышенная загазованность и загазованность воздуха, высокий уровень вибрации и шума, к сожалению, еще характерны для разного рода акционерных обществ, действующих в аграрном секторе и лесном хозяйстве, химической промышленности и строительном комплексе, нефтехимической, станкостроительной, инструментальной промышленности. Печальный итог неблагоприятных условий труда известен – это профессиональные заболевания. Улучшить качество медицинской помощи жителям области, страдающим профессиональными заболеваниями, повысить уровень профилактики подобных недугов – такова цель реорганизации, которая завершится в Областном центре профессиональной патологии. Как пояснили в Главном управлении здравоохранения областной администрации, тем самым предпринят важный шаг в интересах больных людей, проходящих здесь лечение. Центр становится структурным подразделением Областной клинической больницы №1, что поможет снять многие проблемы, на которые прежде указывали врачам их пациенты.

Среди важнейших задач, которые будут решены, - расширение возможности для своевременной и полной диагностики заболеваний; те же пациенты Центра профессиональной патологии смогут проходить необходимое обследование в любом из отделений ОКБ №1. Это соответственно поможет расширить объем диагностических исследований, ускорить очередь как на диагностику, так и на госпитализацию. Кроме того, в самом Центре предполагается организовать дневной стационар, а в поликлиническом отделении ОКБ №1 – консультативный прием пациентов с профессиональными заболеваниями. При этом, как и прежде, прием и лечение больных в Центре будет производиться на бесплатном основе, здесь же пациенты смогут получать заключения экспертизы.

Надежда СУВОРИНА.

Средние показатели, которые прежде указывали врачам их пациенты.

Всегда на этом месте рисует Анатолий Бавыкин



ПРОГНОЗ ПОГОДЫ

По сведениям Воронежского гидрометеорологического центра, сегодня днем по области переменная облачность, преимущественно без осадков; ветер переменный, слабый, температура **плюс 20-25**. 18 августа по области – преимущественно без осадков, ветер умеренный; температура ночью **плюс 10-15**, днем **плюс 23-28**. 19 августа по области – без осадков, ветер умеренный; температура ночью **плюс 11-16**, днем **плюс 25-30**.

ЗАМЕТКИ ЭКОНОМИСТА

Приглашение к самоудушению?

Чего ожидать России от вступления во Всемирную торговую организацию

Вопрос о целесообразности вступления России в ВТО не так прост, как представляется многим из тех, кто говорит и пишет на эту тему. Во-первых, потому, что они, как правило, забывают о социальных последствиях подобного решения.

А во-вторых, в расчетах экономической эффективности экспорта-импорта операций они игнорируют понятие мультипликативного (межотраслевого) эффекта и ущерба. В качестве примера рассмотрим вероятное влияние вступления России в ВТО на перспективное развитие российского хозяйства. При этом будем иметь в виду, что, согласно условиям ВТО, за Россией сохранится право финансировать из государственного бюджета строительство дорог и систем мелиорации, поддержание стратегических запасов продовольствия, выполнение программ приватизации, охраны окружающей среды, научных исследований, ветеринарных и фитосанитарных мероприятий («зеленая корзина»).

Одновременно Россия обязана минимизировать и без того ничтожно малые дотации на производство животноводства и растениеводства, дотации на комбикорма, компенсации на приобретение минеральных удобрений и средств химической защиты растений, расходы лизингового фонда, закупки у производителей товаров и услуг по ценам выше рыночных, льготы на транспортировку продукции и т.п. («янтарная корзина»).

Для нашего сельского хозяйства, и особенно для животноводства, такие условия работы в ВТО – приглашение к самоуничтожению. И это естественно, поскольку природные условия России таковы, что в сравнении с ведущими экспортерами – наше животноводство на большей части территории не может быть малозатратным: оно лишь кратковременно использует зеленые корма и одновременно требует больших издержек в стойловый период. Поэтому все, что, согласно условиям ВТО, позволено государству предпринимать для поддержки отечественного животноводства в рамках «зеленой корзины», выразится в таких суммах, которые при соблюдении требований «янтарной корзины» будут неподъемными для российского бюджета в ближайшие 10-15 лет, даже если

ВВП, при сохранении нынешней системы формирования доходов бюджета, увеличится в 2-3 раза. Но, учитывая, что, в отличие от СССР, нынешнее государство еще долго не сможет действительно поддерживать отечественное животноводство, несложно сделать вывод: после вступления в ВТО, под давлением конкурентного притока таких продуктов, как масло, сыр, сухое молоко, производство российской коровьего молока может сократиться до уровня, достаточного для удовлетворения спроса только 35-40 процентов более обеспеченных граждан (2,5 миллионов тонн в год). Производство мяса тоже вряд ли превысит 4,5 млн. т, обеспечивающих потребности в парном, диетическом и элитарном ассортименте.

Теперь давайте подсмотрим. Предположим, что руководство страны в узких рамках капиталистических отношений пожелает бороться с бедностью в России и постарается в течение 10-15 лет добиться хотя бы тех показателей среднедушевого потребления молока и мяса, которые уже были в дореформенной России (70 кг мяса и 378 л молока). Тогда потребуются 10 млн. т мяса и 53 млн. т молока. Если членство в ВТО и позовит нам производить 25 млн. т молока и 4,5 млн. т мяса, то за счет импорта будет получено 28 млн. т молочных продуктов (в переводе на молоко) и 5,5 млн. т мяса. Это, бесспорно, станет заметной помощью некоторым членам ВТО в борьбе с безработицей в их странах, но для России будет означать потерю примерно двух миллионов потенциальных рабочих мест в системе агропромышленного комплекса плюс сокращение налоговых поступлений в бюджет и социальные фонды.

Создание же двух миллионов рабочих мест вне сельского хозяйства потребует не менее 600 млрд. руб. и, согласно расчетам, вместе с налоговыми потерями принесет мультипликативный ущерб в сумме примерно 7 миллиардов долларов в год (при пересчете по паритету покупательной способности рубля).

Самой собой разумеется, что о таком экономическом ущербе речь может идти только в том случае, если руководство страны признает необходимость инвестиций в замену выбывающих рабочих мест. Если же этого не случится, то вышеуказанные 7 миллиардов долларов проявят себя только в форме социального ущерба, переложившего на плечи бюджета на условия жизни сельского населения.

экспортеров пшеницы и ячменя годы.

Таким образом, если исходить из предположения о возможности существенного роста платежеспособности россиян, а значит, основательного расширения внутреннего рынка, то проблема выгодного для России внешнеэкономического оборота производства животноводства в рамках ВТО вообще является призрачной, в части зерна – как минимум негарантированной. Она имеет надежную перспективу только в том случае, если принять за основу выходящего курса аграрной политики дальнейший рост сельской безработицы и долговременное сохранение сжатого платежеспособного спроса большей части населения страны.

Что же касается России, то будем смотреть на ожидающую нас перспективу тревожно: в рамках ВТО в качестве импортера продовольствия, производимого за рубежом с использованием нашего сырья (зерна, подсолнечника, удобрений, лесоматериалов и энергоносителей), Россия обречена на сокращение рабочих мест не только в АПК, но и в обрабатывающих отраслях тяжелой промышленности. Для нашей страны участие в ВТО обещает реальный рост доходов только собственникам тех предприятий и только до тех пор, пока им удастся практически за бесценно эксплуатировать ископаемые, биологические и экологические ресурсы. Участие в ВТО, конечно же, могло бы стать целесообразным, но это будет возможно только тогда, когда государство сумеет наши природные ресурсы максимально использовать для развития технологически передовых отраслей, способных обеспечить глубокую переработку отечественного сырья и тем самым минимизировать безработицу, которая пока остается на уровне 8 процентов от численности экономически активного населения.

В этой связи заслуживает внимания вопрос о том, почему Китай, не располагающий достаточными ресурсами для экспорта нефти, газа, металла, леса и т.п., тем не менее, является членом ВТО. Анализ структуры внешнеэкономического оборота Китая показывает, что, увеличив объем сельскохозяйственной продукции до размеров, примерно в 3,5 раза превышающих уровень США и почти в 2 раза больше, чем в странах Западной Европы, вместе с тем, Китай практически не имеет чистого экспорта зерна и хлопка, а предпочитает почти полностью перерабатывать их в пищевую и легкую промышленности. Поэтому естественно, что коммунистический Китай не только быстро наращивает собственное производство продуктов питания (в 2003 г. он достиг производства 54,5 кг мяса на душу населения против 31 кг в РФ), но и наполняет мировой рынок потребительскими товарами, произведенными в боль-

Исаак ЗАГАЙТОВ,
доктор экономических наук,
профессор.
г.Воронеж.



Как всегда, одним из первых в Репьевском районе закончили обмолот ранних зерновых культур хлеборобы сельхозартели «Бутырское». И, как всегда, здесь получен самый полновесный и чистый урожай. Более чем по 30 центнеров собрано с каждого гектара пшеницы и ячменя, чуть меньше дал горох, к выращиванию которого здесь тоже относятся со всей серьезностью. Быстро и без проволочек выполнили в «Бутырском» и первую заповедь: за каждый земельный пай их владельцам выдано по восемь центнеров зерна, а также крупа и другие продукты. Займаться о будущем урожае, здесь все подготовили и для сева озимых культур. На снимке: председатель «Бутырского» Дмитрий Огостков (справа) с механизаторами Виктором Анисимовым и Василием Пахомовым.

Стартовые условия для... картофеля

Верхнехавский район стал местом проведения семинара-совещания по производству картофеля по голландской технологии с учетом специфики местных условий. На нем выступили представители голландского правительства, голландские производители техники и семян, а также фермеры, занимающиеся производством картофеля. Более подробно о данной встрече мы попросили рассказать генерального директора ООО «АСС» Юрия Попова.

В Верхнехавском районе картофелем стали заниматься благодаря международному проекту, который реализовывался Воронежским госагроуниверситетом совместно с голландским институтом картофеля. - говорит Юрий Юрьевич. - В рамках проекта на базе района была создана Воронежская картофелевая ассоциация, которая объединила нескольких фермеров, занимающихся производством картофеля. Результаты получились хорошими, что дало возможность подать заявку и вступить в еще один проект, финансируемый голландским правительством. Отчету по этому проекту и был посвящен семинар.

В чем суть нынешнего проекта?
- В его рамках на базе Верхнехавского района создано совместное российско-голландское предприятие «Сельскохозяйственный контракт-инженер», сокращенно «АСС». Предприятие имеет весь комплекс необходимой для выращивания картофеля

техники, а также оборудование для хранения картофеля на современном уровне. «АСС» готово предоставить весь комплект техники для фермеров с отсрочкой платежа. Также само предприятие испытывает голландские сорта картофеля, которые наиболее выгодно выращивать в нашей зоне. И, что немаловажно, по проекту обеспечиваются консультации голландских специалистов, а также ученых агроуниверситета и института повышения квалификации.

Какие результаты были достигнуты?
- На мой взгляд, самым значимым результатом явилось то, что нам удалось показать иностранцам и нашим сельхозтоваропроизводителям потенциал воронежских черноземов. При эксперименте совместно с компанией «МакКейн» была получена урожайность одного из сортов 1020 (!) центнеров с гектара. А также проект дал возможность доказать, что производство картофеля рентабельно и очень выгодно для фермеров.

- Сейчас много говорят о строительстве картофелевого завода в Воронежской области.

Мы с канадской компанией «МакКейн» работаем уже три года. Каждый год испытывается более десятка различных сортов картофеля, изучается его пригодность для переработки. Воронежский картофель по результатам тестов по вкусовым качествам признан лучшим в России. Таким образом, сырьевая база для завода в области имеется, остаются только организационные вопросы.

- Юрий Юрьевич, каковы перспективы развития сотрудничества с голландцами?

- После переговоров с советником посольства Нидерландов Хансом Натцом в Воронежской области на базе Воронежского института повышения квалификации и агробизнеса намечено создать Российский центр картофелеводства с проведением семинаров и обучением фермеров. Также планируется после окончания проекта разработать новый проект, с расширением поставок в нашу область голландской техники и семян картофеля. Рассматриваются также другие варианты сотрудничества. Время показало, что голландцы нашли в Верхнехавском районе надежных партнеров.

Роман МИРОНОВ.

Болезни семян стали жестче. Наш протравитель стал сильнее!

БУНКЕР® спасет озимые от головни, корневой гнили, плесневения семян

Действующее вещество - 60 г/л тебуконазол.

Очень экономичная норма расхода - 0,4-0,5 л/т.

Полное уничтожение головни, корневых гнилей, плесневения семян, снежной плесени.

Продолжительный защитный эффект против семенной и почвенной инфекции.

Удобная в применении жидкая препаративная форма с красителем.

Препарат субсидируется из федерального бюджета

Представительство в Воронеже:
Тел./факс: (0732) 39-44-17
Склад в г. Павловск Воронежской области:
Тел./факс: (07362) 2-97-58, 2-37-40

АВГУСТ®

Для удобства пассажиров

ОАО «РЖД» и его филиал Юго-Восточная железная дорога постоянно расширяют сферу услуг для пассажиров. К примеру, в городах, входящих в зону обслуживания ЮВЖД, открыт ряд железнодорожных касс, работающих на коммерческой основе, непосредственно в «спальных» районах. В этом году такая касса появилась в Северном микрорайоне города Воронежа, еще 13 подобных открыто по Центральному Черноземью. В скором времени воронежцы смогут приобрести железнодорожные билеты в кассах Агентства воздушных сообщений ИСТ ЛАЙН, которое работает на транспортном рынке уже 10 лет. Оно предлагает полный комплекс услуг по организации поездок и реализует их через единую агентскую сеть: бронирование и продажа билетов, полная организация отдыха или деловой поездки за рубежом для клиентов, сопутствующие услуги (страховки, визы, VIP-услуги и т.д.). Оформить билет в АВС ИСТ ЛАЙН можно будет с помощью специальных терминалов с программным обеспечением, подключенных через Интернет к информационному каналу ОАО «РЖД». В течение ближайших месяцев у жителей Воронежа появится возможность приобрести билет на поезд в воронежском офисе ИСТ ЛАЙН.

Татьяна ПЕСТЕРЕВА.

Заложники задолжников

Поздравляю! Нас в очередной раз сделали заложниками политических и экономических игр!

7 августа родильный дом и больница «Электроника» снова остались без горячей воды. В этот день прекратила работу снабжающая их котельная по улице Минская, 16, принадлежащая ООО «Фирма «Тэнэлко», которую, в свою очередь, оставил без электричества «Энергосбыт» - филиал ОАО «Воронежэнерго».

Окажется, в зимний период энергоснабжение котельной производилось через присоединенную сеть ООО «Энергия Лизинг» (город

Ногинск!), ООО «Фирма «Тэнэлко» неоднократно пыталось внести оплату в «Энергосбыт» за потребленную котельной электроэнергию, но получило отказ со ссылкой на отсутствие прямого договора энергоснабжения. 29 апреля «Энергосбыт» отключил присоединенную сеть ООО «Энергия Лизинг», а соответственно и котельную на Минской, 16, в связи с отсутствием договора и неуплатой за потребленную энергию, которая, напомним, возникла как раз-таки из-за отсутствия этого самого договора. Вы еще не запугались? Тогда продолжим.

С 1 мая котельная по ул.Минская, 16, по-

ТАКАЯ НАША ЖИЗНЬ

Инопланетяне на вокзале

Их было двое: один спал - бесформенной кучей грязного тряпья. Другой сидел рядом, со взглядом инопланетянина, но имеющего никакого отношения к окружающему его людям и предметам. Эти иноземные пилоты явно попали в аварию, были ранены и больны и потеряли надежду на помощь от своих - слишком уж далеко занесли их в галактическую глухомань. А происходящее рядом было мирно, не способным изменить их безысходность, и они давно это поняли.

Драное лицо. Ногами негнущимися - чик-чик-чик. К урне с мусором - искал там что-то, не смущаясь идущих мимо. Какое может быть смущение с таким лицом. С такой одеждой. Он уже ниже этого. Или выше. За уровнем смущения, стыда и вообще любых общественных фетишей. Может, бычок искал. Или бутылку пустую. Чего смущаться-то? Смерть на носу. Ей лицо, урна, одежда и брезгливые взгляды прохожих - без разницы. Он бездонно далек от наших проблем. Другая цивилизация. Другая одежда, мысли, запахи и смыслы. Влечет свою аварию, не обращая внимания на голографических прохожих, не выключившая у них подкачку. Мо-

вдруг на краю крыши и очень боящийся высоты. Общались они, конечно, теле-



патически и никаких слов друг другу не говорили. Чем резко отличались от привычных земных алкашей. Тупых разговоров с примитивным смыслом нищие не вели. За уровень разговоров они тоже ушли. Как некоторые собаки из бродячих - без помехивания хвостом, со вселенской тоской алкоголиков в глазах. Стыдно, что я убоженный. И за суету свою деловую, час назад казавшуюся важной. Кому, на хрен, нужна эта суета? Вот стою, одетый в чистое, побитый, дипломатом, нурю пристойной сигарете. Все хорошо, прекрасная маркиза? Я б поднес им выпить. И никто не посмеет сказать мне, что поить алкоголика - грех. В гробу я этот грех видал. Дать стакан, но чтоб не касались их рук или одежды. А то мне еще в семье возвращаться, микробов боязно. Обрадуются

стакану? Грешен - предвкушаю удовольствие от их радости и возможной собачьей благодарности в глазах. Милиция не обращает внимания. Совсем не обращает - тоже поняла по голографу. А может, они и не алкаши. Может, были просто одиночными квартирными владельцами, а потом их надула мафия и выкинула, чтоб нажиться на их жиле. Хорошо еще, что не убили. Давно уже все одиночки стоят на учете у мафии. Если в этой жизни остаешься один, то от без крыши над головой - не зарекайся. Потерянная пенсия, отключенный телефон, квартплата, сердце, ревматизм и бессонница - мелочи перед этим. За спиной всегда дежурит тень: случись со мной что-нибудь по такой жизни, и семья рухнет. Станут пилотами в пробое летающей тарелки. Что тогда? Урны, панель, вокзал... Мертвые лица. Так и не поднес я им выпить - это же надо какие-то действия произвести, бутылку попить, а потом говорить им какие-то

слова, объяснять... Диссонанс с тишиной катастрофы. И только в поезде подумал - можно было вина купить бутылку и молча поставить им на подоконник. Хотя все равно милостыня, нехорошо. Хотелось-то как с равными, как с соседями по кладбищу. Мы выходим в полнолуние и молча сидим на своих плитах. И пьем вино из прошлой жизни. Уехали, они остались. Если суета вновь занесет меня сюда, может, еще увижу их обои. Или одного. Другой уже растворится там, за горизонтом. Уже выходит в полнолуние и, вздыхая, ждет нас. Никакого отношения не будет иметь к нему тело, которое здесь, на задворках вселенной, потянут за ноги в морт и брезгливо вымоют потом руки. Им не поможешь. Они за гранью сочувствия или брезгливости. Я там тоже буду рано или поздно. Все мы там будем. Тогда и обсудим смысл посещения этой планеты. Увидимся. **Александр ЯГОДИН.**

«Золотая лоза» начинается в Боброве

Первый Всероссийский фестиваль мастеров лозоплетения «Золотая лоза» начинается сегодня в Боброве. Организаторы форума совсем не случайно выбрали именно этот город Воронежской области местом его проведения. Продукция специалистов ЗАО «Акорд», совсем недавно освоивших этот замечательный народный промысел, уже завоевала популярность у покупателей. На самых престижных выставках и ярмарках страны в последние годы бобровским изделиям присуждаются наивысшие награды.

В основном конкурсе фестиваля «Золотая лоза» хозяев будут представлять Наиль Седых, Татьяна Эрдман, Елена Мамонтова. Если сложить вместе их стаж работы на предприятии, получается цифра 13. Впрочем, число это совсем не пугает молодых мастериц. Наоборот, конкурсантки полны решимости победить самых опытных плетельщиков России. Наиль задумала представить на суд жюри Жар-птицу из нежных прутьев. Таня станет плести необыкновенно ажурное настенное панно. Лене предстоит создать декоративную наполненную вазу. Каждому участнику состязания отведены тринадцать (!) часов на то, чтобы претворить свою идею в жизнь.

Конечно, бобровчанки волнуются накануне конкурса, но уверены, что родные стены обязательно помогут им

выглядеть достойно среди сильных соперников, которых соберется более тридцати. А еще девушки надеются на поддержку болельщиков — своих коллег по работе и земляков.

Четыре дня в течение программы, составленная оргкомитетом, насыщена большим количеством разнообразных мероприятий. Гостям предстоит увидеть экспозицию краеведческого музея, оценить таланты бобровских вокалистов и танцовщиц в праздничном концерте, узнать историю Хреновского конного завода, полюбившись красотами природы святых мест Дивногорья. «Принимая у себя мероприятие такого уровня очень от-



Сергей Дюнин - разработчик и конструктор многих изделий «Акорда».

ветственно и почетно, - говорит генеральный директор предприятия Виктор Самарченко. - Очень надеемся, что участники фестиваля оценят наши старания, и им надолго запомнятся дни, проведенные в Боброве. С радостью приглашаю к нам на праздник всех ценителей прекрасного».

Елена РЕЗНИКОВА.



Наиль Седых участвовала во многих выставках. Теперь - испытание фестивалем.

Фото Анастасии БИРКА.

Костюми за толерантность



Интересная штука – случайность. Часто слонаешь себе слыны преспокойно и вдруг, по случайности, разумеется, попадаешь на День пацифиста (4 августа), на третий этаж кинотеатра «Юность». Как раз эта причина, по словам всех собравшихся, и доставила их пацифистские и не очень души в офис МПД (Молодежного Правозащитного Движения).

Выяснилось, что не все пришли вовремя. Мэтра – Дмитрий Зорников – не было. Скажи, что задерживается. Но никто не жаловался, ведь все знают, что начальство не опаздывает – оно задерживается. А начальство – потому что гвоздь программы как никак. Ведь он – преподаватель ВГУ. Да еще вокалист и гитарист воронежского блюз и рок-н-ролл коллектива «Суоми Эмбл Бэнд».

Публика делилась на пioniеро-типа меня и «пржежкёнёнён» пацифистов, как Александр Марочкин, например. В народе просто Санди.

Многие носят пацифистки, даже не зная о том, что значит эта символика. - Сэндиди, за неимением Зорникова, начал дискуссии.

Присутствующие призадумались... А ведь правда: носят – сам чёрт ногу сломит, пытаешься дознаться, зачем. Дана моде? Субкультуре? Чему???

Чтобы хоть немного растормозить «зависшую» аудиторию, Марочкин решил пройтись по теории. Достал откуда-то свою статью «Под сенью голубиной папки», которая, кстати, была опубликована в далёком 1997 году в воронежской молодежной газете «Радуга». В ней рассматриваются три теории происхождения внешнего вида пацифистки как графического знака. Другая часть материала посвящена пацифизму и пацифистам.

Плавню лекция перешла в обсуждение пацифизма со стороны религии. И здесь подключился Андрей Мышов по прозвищу «Кришанит». Он-то разобрал всё, как говорится, от корней до самых кончиков. Долгожданный Зорников к этому времени уже подоспел. Тон же многое поведал.

Потом стали думать, а что бы такое «пацифистское» закатить в заключение? Думали-гадали, да и порешили собраться как клуб в сентябре. Посмотреть, кто и что сделал, послушать, какие будут предложения.

И тут состоялась традиционная раздача МПДшных наклеек с надписями не совсем на тему, но всё равно о толерантности: «Соблюдайте чистоту!», «Права студентов – это твои права» и т.д. Так что, если увидите вдруг такие на улицах славного города Воронежа – знайте, что это работа доблестных хранителей наших прав и их соратников.

Когда подошли к столу с листовками, одна, с отрывком из песни Олега Митяева, заставила подумать: костюмы лягу, а война не допустить... «Я не видел войны, я смотрел только фильм, но я сделал всё неприменно, чтобы весь этот мир оставался таким и не ваялся потом довоенным».

Анастасия БИРКА, студентка факультета журналистики ВГУ.

ГОДЫ МОЛОДЫЕ

«Пепельный» девичий рок

Группа «Пепел» образовалась еще шесть лет назад. Наташа Сотникова, самоучка в игре на гитаре, решила создать группу. Сама же она начала писать музыку, стихи и сама же все исполняла.

В 1998 году начали искать с подружкой инструменты. Кто чем смог – тем и помог, – рассказывает Наташа.

Так образовался первый состав девичей группы. Но он просуществовал недолго. У барабанщицы не хватало навыков, и она пошла учиться в музыкальную школу, а впоследствии уехала в Москву.

Потом у нас было что-то типа «Аббэй» – две девочки и два парня, - продолжает Сотникова, - но гитарист ушел в панки, и группа снова распалась. Составы менялись, менялись...

И вот буквально год назад в музыкальной школе Наташа познакомилась с Леной Ермоловой и Лёшей Руденко – и «Пепел» снова возродился. Лена – способная бас-гитаристка, играет еще в одной воронежской группе «Як-7». Алексей – незаурядный барабанщик, и

девочки считают, что на этом инструменте непременно должен играть мужчина.

Иногда бывает сложно, все-таки две девочки и один парень. Восновном спорим из-за музыки, а так дружим, - призналась Леша.

Год потребовался на то, чтобы сделать песни. Три из них записали на диск. Запись проходила 16 часов, приходилось работать ночью, так как все ребята – студенты. Леша закончил промышленно-гуманитар-

ный колледж и поступил в технический университет. Лена учится в педагогическом университете, а Наташа в этом году закончила медицинский колледж. Все с разными профессиями, объединяет их одно – музыка.

В июне в Воронеже проходил «ШУФ» – школьно-уличный рок-фестиваль под патронажем отдела по работе с молодежью администрации города Воронежа и центра творческой инициативы «Крылатые качели». «Пепел» понравился молодежной аудитории. А вообще в нынешнем году ребята уже не раз выступили в родном городе на фестивалях и праздниках.

Прошло даже наше интервью в эфире радио «Россия». Удивительно, но пару песен поставили, – с гордостью говорит Наташа.

Жаль, что репетиции случаются не так часто, как хотелось бы, два раза в неделю. Есть возможность – играем, - рассказывает Наташа. – Мы хотим много играть, играть и играть. Но праздники в городе бывают нечасто, и концерты для молодежной аудитории редки.

Сейчас ребята подали заявку на участие в рок-фестивале «Тамбовский волк» и усиленно готовятся к нему.

А еще их объединяет одна мечта – попасть на «Максидром», но...

Просто воронежских рокеров часто «прокатывают» – талант есть, а вот финансово не хватает!

Анна СОЛОВЕЙ, студентка факультета журналистики ВГУ. Фото автора.



На отчетном концерте в музыкальной школе.

ИНФОРМАЦИОННОЕ СООБЩЕНИЕ

Комитет по земельным отношениям департамента градостроительства и земельных отношений администрации г.Воронежа в соответствии с постановлением Воронежской городской Думы от 24 января 2002 года № 5-1 «О порядке установки и эксплуатации временных сооружений» сообщает, что 21 сентября 2004г. в 11 часов в помещении по адресу: ул.Пушкинская, 5, 3-й этаж (актовый зал) состоятся торги (открытый аукцион) по продаже права на установку временных сооружений

№ лота	Местонахождение временного сооружения	Вид временного сооружения	Площадь, кв. м	Срок действия на установку временного сооружения	Начальный размер годовой арендной платы, руб.	Сумма задатка, руб.	Условия предоставления права на установку временного сооружения
1.	ул.Ростовская, рядом с домом № 59 по ул.Новосибирская	установка киоска по продаже продуктов питания	30	3 года	2127	425	1. Осуществить проектирование и установку в течение 1 года. 2. Провести благоустройство смежных территорий в соответствии с проектом. 3. Самостоятельно получить технические условия на подключение инженерных коммуникаций в эксплуатирующихся организациях города. 4. Компенсировать ранее понесенные затраты на разработку архитектурного эскизного проекта в сумме 9941,99 руб. Булгаковой Татьяне Михайловне, тел. 459-055 г. Воронеж, ул.Новосибирская, дом 61, кв. 80, паспорт 20-00 № 38752 выдан Лео-Воронежским РОВД г.Воронежа 04.11.2000г.
2.	Ленинский проспект, около дома № 17 по ул.Минской	установка павильона по продаже хозяйственных товаров	300	5лет	47188	9438	1. Осуществить проектирование и установку в течение 1 года. 2. Провести благоустройство смежных территорий в соответствии с проектом. 3. Самостоятельно получить технические условия на подключение инженерных коммуникаций в эксплуатирующихся организациях города. 4. Компенсировать ранее понесенные затраты на разработку проектного предложения по размещению временного сооружения в сумме 14043,92 руб. Соновскому Александру Николаевичу, тел. 8-902-749-37-51, адрес: г. Воронеж, пос.Репнов, ул.Осенняя, 518, паспорт 20-01 № 601168 выдан Железнодорожным РОВД г.Воронежа 05.09.2001г.
3.	пересечение ул.Танеева – ул.Ярославская	установка киоска по продаже молочной продукции	95	3 года	4939	988	1. Осуществить проектирование и установку в течение 1 года. 2. Провести благоустройство смежных территорий в соответствии с проектом. 3. Самостоятельно получить технические условия на подключение инженерных коммуникаций в эксплуатирующихся организациях города. 4. Компенсировать ранее понесенные затраты на разработку архитектурного эскизного проекта в сумме 3847,45 руб. Григоровой Елене Ивановне, тел. 457-076, г. Воронеж, ул.Заслонова, дом 30, паспорт XI-СИ № 745035, выдан ОВД Лео-Воронежского района г.Воронежа 06.12.1990 года.
4.	ул.Владимира Невского, 47	установка павильона по продаже бытовой химии	104	5 лет	24016	4803	1. Осуществить проектирование и установку в течение 1 года. 2. Провести благоустройство смежных территорий в соответствии с проектом. 3. Самостоятельно получить технические условия на подключение инженерных коммуникаций в эксплуатирующихся организациях города. 4. Компенсировать ранее понесенные затраты на разработку архитектурного эскизного проекта в сумме 15779,97 руб. Архипову Сергею Михайловичу, тел. 513-010, г. Воронеж, ул.Владимира Невского, дом 67, кв. 6, паспорт 20 01 № 448336, выдан Северным ОВД Коминтерновского района г.Воронежа 27.04.2001 года
5.	ул.Переверткина, около дома № 41	установка торгового павильона	132	5 лет	15768	3 154	1. Осуществить проектирование и установку в течение 1 года. 2. Провести благоустройство смежных территорий в соответствии с проектом. 3. Самостоятельно получить технические условия на подключение инженерных коммуникаций в эксплуатирующихся организациях города. 4. Компенсировать ранее понесенные затраты на разработку документации для подготовки торгов в сумме 2973,87 руб. Граф Ирине Александровне.

Желающим принять участие в торгах на указанных условиях необходимо подать письменную заявку с приложением платежного документа с отметкой банка плательщика об исполнении, подтверждающего перечисление суммы задатка на счет № 4010181050000010004 в РКЦ ГУ Банка России по Воронежской области БИК 042007001 ИНН 3666084175 КПП 366601001 ОКПО 20401390000 УИК МФ РФ по Воронежской области (Финансово-казначейское управление администрации г. Воронежа) на код 2010202 (с указанием – за право на установку временных сооружений).

При подаче заявки физическое лицо предъявляет документ, удостоверяющий личность и прилагает к заявке его копию.

Юридическое лицо дополнительно прилагает к заявке копии учредительных документов и свидетельства о государственной регистрации юридического лица, а также выписку из решения уполномоченного органа юридического лица о совершении сделки (если это необходимо в соответствии с учредительными документами претендента и законодательством государства, в котором зарегистрирован претендент).

В случае подачи заявки представителем претендента предъявляется доверенность. Дата, время и порядок ознакомления с предметом торгов на местности – по согласованию с претендентом.

Лица вправе оспорить принятую заявку до окончания срока приема заявок, уведомив об этом (в письменной форме) руководителя администрации департамента градостроительства и земельных отношений администрации города Воронежа.

Предоставление дополнительной информации, консультации, прием заявок и документов проводится ежедневно (исключая выходные дни) со дня выхода настоящего сообщения по 15 сентября 2004 г. (включительно) с 9.00 до 16.00 по адресу: ул. Кольцовская, д.45, ком. 21.

Олимпийские игры: день за днем

Подписано символическое Олимпийское перемирие

Главы государств, принимающих участие в Олимпиаде, подписали в субботу символическое Олимпийское перемирие, сообщает РИА «Новости». Хартия Олимпийского перемирия призывает все государства возродить древнюю традицию и воздержаться от военных действий на период Олимпийских игр. Девиз Олимпийского перемирия гласит: «Если мы можем соблюдать мир 16 дней, то почему мы не можем установить мир навсегда?»

Среди подписавших Хартию были премьер-министр Греции Костас Караманлис, президент

ФРГ Хорст Келлер, премьер-министр Великобритании Тони Блэйр, главы правительства Болгарии и Украины Симеон Сакскобургготский и Виктор Янукович, королева Испании София, принц Моноко Альберт, президенты Польши и Румынии Александр Квасньевский и Ион Илиеску, премьер-министр Албании Фатос Нано и другие.

Идея Олимпийского перемирия была выдвинута правительством Греции при подготовке к Играм в Афинах и поддержана в ноябре 2003 года резолюцией ООН.

Полит.ру

Русский перевод греческих поэтов

В альбоме, изданном в Греции к открытию Олимпийских игр, знаменитый «Олимпийский гимн» классика греческой поэзии Костиса Паламаса публикуется на всех языках мира. На русском – в переводе нашего земляка Евгения Новичкина. В его же переводе мы публикуем стихотворение Георгия Велласа «Афины. 1896», посвященное той первой Олимпиаде, с которой идет отсчет современной истории этого праздника спорта.

Георгис Веллас АФИНЫ. 1896. Вся Греция
Была их встретить рада,
Весь мир в те дни восторженно затых.
Их собрала сюда Олимпиада –
Красивых, сильных, смелых, молодых.
Сияла Солнца яркая корона,
Торжествовал повсюду
белый цвет,
И всем знакомый мрамор Парфенона
Блестел,
как будто заново одет.
Не устали здесь кровавым боем:
Метали диск, борьбу вели и бег.
И был народно признанным героем Любой, кому
сопутствовал успех.
Их веткою оливоц награждали.
Но слава – в глубину веков ушла.
И люди всей Земли обожествляли
Красивые и сильные тела!

Костис Паламас ОЛИМПИЙСКИЙ ГИМН
Бессмертный, благородный дух отцов,
в сердцах потомков возгорись, как пламя,
сойдя на Землю с высоты веков,
во всей своей красе предстань пред нами.

Метанье диска и борьба, и бег – победа к сильным пусть придет и к смелым, и пусть венчают ветви лавра тех,
кто так прекрасен и душой, и телом.

Поля, моря и горы – все вокруг пусть огласится ликованием звоном,
- как Храма, в котором жив тот древний дух,
куда любой из нас идет с поклоном.

Россияне завоевывают первые медали

Любовь Галкина завоевала для России первую олимпийскую медаль. В пулевой стрельбе из пневматической винтовки с 10 м Любовь завоевала серебро. После квалификационных соревнований Галкина лидировала с олимпийским рекордом, набрав 399 очков из 400 возможных.

Напомним, что Галкина – обладательница мирового рекорда: 400 очков из 400 возможных. В финале Галкина уступила лидерство в последнем выстреле китаянке Ду Ли, занявшей второе место в квалификации. Бронзу в этих соревнованиях завоевала чемпионка мира-2002 Катерина Куркова из Чехии. Еще одна россиянка Татьяна Голдобина заняла пятое место.

По словам Галкиной, она не следила за тем, как складывалась ее борьба с китаянкой. «Скорее всего, при последнем выстреле была совершена какая-то техническая ошибка, а не эмоция, - заметила российская спортсменка. - Я была в принципе спокойна».

Россияне Михаил Неструев и Владимир Исаков завоевали соответственно серебро и бронзу в стрельбе из пневматического пистолета с 10 метров. При этом Неструев установил олимпийский рекорд в этом виде в полуфинале соревнований.

Основная борьба за олимпийское золото завязалась между китайским стрелком Иффу Вонгом и россиянином Михаилом Неструевым, сообщает РИА «Новости». До победы российскому спортсмену не хватало всего двух десятых балла – именно столько Неструев уступил Вонгу.

В результате китайский спортсмен во второй раз праздновал победу на Олимпийских играх, Неструев стал вице-чемпионом Олимпиады в Афинах, а Исаков – бронзовым призером. Кроме того, на этом турнире китаянку удалось побить олимпийский рекорд в сумме – 690 очков. Неструев в квалификационных соревнованиях установил олимпийский рекорд. Россиянин выиграл квалификацию с результатом 591 очко из 600 возможных.

По окончании соревнований Неструев и Исаков признались, что завоевать золото им помешал недостаток опыта. «Китайский спортсмен победил нас прежде всего за счет опыта», - так

Награды для Олимпийцев

Тем временем ГНН «Нафта-Москва» выделила дополнительные средства для поощрения российских спортсменов-победителей Олимпийских игр в Афинах. Россияне-победители Олимпиады в вольной, греко-римской борьбе и дзюдо получат по 100 тысяч, сообщили РИА «Новости» в компании.

Для победителей в остальных видах спорта

предусмотрено вознаграждение в размере 60 тысяч плюс 40 тысяч долларов за установление мирового рекорда. «Эти средства спортсмены-победители получат напрямую в дополнение к ранее объявленным призовым суммам, которые выделены государством», - подчеркнули в компании «Нафта-Москва».

Об Играх будет снят фильм

По окончании Игр в Афинах Олимпийский комитет России собирается снять фильм об этой Олимпиаде. Сюжет фильма будет основан не столько на соревновательной программе Игр, сколько на том, что происходит за кулисами борьбы за олимпийские медали.

Особое внимание создатели фильма хотят уделить также социальной адаптации недавних

героев Олимпиад, их жизни после ухода из большого спорта. По словам одного из инициаторов проекта советника президента Олимпийского комитета России Левона Айрапетяна, лауреаты Олимпиады «отдавали себя без остатка, заставляя себя страны на спортивной арене, и они заслуживают того, чтобы о них помнили и после окончания спортивной карьеры».

Нострадамус предсказал бедствие

На прошлой неделе ведущие газеты, правительственные учреждения, общественные и научные организации стали получать анонимные послания по электронной почте, озаглавленные «Всем людям Земли». В них содержится предупреждение: «Большая катастрофа произойдет в Греции 13 августа, 14 августа 2004 г. на открытии Олимпийских игр или после открытия...».

Аноним ссылается на 74-й катрен десятой центурии Нострадамуса. Там сказано следующее: «В тот год, когда великое седьмое число закончится, свершится, / Тогда же будут проводиться игры Гекатомбные, / Незадолго от века великого тысячелетия, / Когда мертвые выйдут из своих могил». Настойчивый толкователь абсолютно уве-

рен, что речь идет о 2004 г., Греции, Олимпийских играх и страшной трагедии, которая должна при этом произойти. Есть и другие объяснения. Например, как это сделал известный американский исследователь наследия Нострадамуса Рональд Велч, книга которого «Комета Нострадамуса: столкновение – август 2004» недавно появилась на прилавках российских магазинов. Велч проанализировал 18 катренов великого предвидца и пришел к выводу, что скоро Земля столкнется с гигантской кометой. Причем больше всего не повезет стране, где в этот момент будут проходить Олимпийские игры, а также всему югу Европы. Согласно этому исследованию, катастрофа случится 19 августа сего года. Что ж 13 и 14 мы с вами пережили благополучно и, как видим, ничего из обещанного, к счастью, не случилось, а до 19-го осталось совсем немного. Посмотрим...

По материалам сайтов Полит.ру, NEWSru.com, utro.ru подготовки Юрий ШАМИН.

Информация для охотников

В связи с имеющимися место случаями незаконного изъятия охотничьего оружия у охотников неизвестными лицами и последующей его утратой доводим до сведения, что в соответствии с административным законодательством производить проверку документов, досмотр, составление протоколов и изъятие охотничьего оружия имеют право только: штатные сотрудники Госохотнадзора, штатные сотрудники милиции

и на территории гослесфонда штатные работники лесной охраны.

Работники общественных организаций, внештатные инспекторы, в т.ч. общественные охотинспекторы, внештатные сотрудники органов МВД и другие лица не имеют права производить проверку документов, досмотр, составление протоколов и изъятие охотничьего оружия.

Облохотуправление.

Небо и самолеты

Солнце и яркая синева неба над аэродромом «Балтмор» подарил настоящий праздник всем, кто пришел в минувшее воскресенье поздравить военных летчиков 105-й смешанной авиационной с Дием Военно-воздушных сил России. Сильный ветер не помешал воздушному шоу – и парашютисты, и спортсмены-летчики показали высший класс мастерства.

Любой желающий мог посидеть за штурвалом боевого СУ, отведать каши с дымок из полевой кухни и ощутить, что Российская авиация жива.

Сергей КОЛЕСНИКОВ. Фото автора.



Легионерки забывают

Заключительный матч первого этапа чемпионата России женская футбольная «Энергия» проводила в родных стенах Центрального стадиона профсоюзов, принимая одного из главных своих конкурентов и претендентов на золотые медали – тольяттинскую «Ладу». Игра выдалась напряженной, хозяйки поля первыми открыли счет (на 26-й минуте отличилась американская легионерка Эмили Берт), но уже к концу тайма «Энергия» проигрывала – 1:2. Отыграться хозяйкам удалось на 63-й минуте, отличилась легионерка из Германии Сабрина. В итоге счет – 2:2, устраивающий оба клуба.

Напомним, что теперь подопечным Ивана Саенко предстоит сыграть в четвертьфинале розыгрыша Кубка России с московским «Чертаново» (19 августа «Энергия» встречается дома, а 22 августа в столице) и готовится ко второму этапу первенства. На нем четыре лучших коллектива, с набранными очками в очных встречах, поведут борьбу за медали. С календарем их проведения в женской федерации футбола пока не определились.

Сергей КРОЙЧИК.

Внимание болельщиков!

Репортажи о матчах воронежского «Факела» в Подольске 18 августа (среда) с командой «Витязь» и в Москве 21 августа (суббота) – с «Титаном» слушайте по «Маяку» на радиоволне 106.8 FM: 18 августа – в 18.00; 21 августа – в 17.00.

Beauty and health
Воронеж, ул. Карла Маркса, 116
23-25 сентября
КРАСОТА & ЗДОРОВЬЕ
Центр культуры и бизнеса «АТЕКС»

ИНПРОМ
Ваш спутник в мире металла

ПОРЕЗКА
на лазерно-оптоэлектронном станке

- резка профилей любого сечения
- допуск по параллельности 0,2 мм (L=100 мм)
- резка под углом 45° и 90°
- максимальная толщина 16 мм
- высокая производительность
- отсутствие заусениц

Толщина реза: 1 мм

Воронеж, Монтажный проезд, 5
Тел./факс: 75-01-75, 75-16-75
Наш адрес в Internet: www.inprom.ru

КИЦА Датчики, измерители, реле, регуляторы, вторичные приборы

ул. Меркулова, 7. Тел./факс: (0732) 49-48-33, 49-87-46, 44-91-57. web.vrn.ru/kurs mail@kurs.vrn.ru

В редакции **КОММУНА** газет вы можете сделать заявку на размещение рекламы в газетах:

- «ЛИПЕЦКАЯ ГАЗЕТА»
- «КУРСКАЯ ПРАВДА»
- «ОРЛОВСКАЯ ПРАВДА»
- «ТАМбовСКАЯ ЖИЗНЬ»
- «БЕЛГОРОДСКАЯ ПРАВДА»
- «ВОЛГОГРАДСКАЯ ПРАВДА»
- «МОЛОТ» г. Ростов
- «ВОЛЬНАЯ КУБАНЬ» г. Брянск
- «ФАКТ» Краснодарский край

ПО РАСЦЕНКАМ «КОММУНЫ»

Тел./факс 39-00-88. Ул. Комиссаржевской, 4-а; ул. Пушкинская, 5, каб. 16.

Воронежагропромкомплект
ВСЕ ДЛЯ УБОРКИ УРОЖАЯ И ЗАГОТОВКИ КОРМОВ!

Лиц. №704478, рег. МТО-50 вид. Лиц. пал. адм. Вор. обл.

- Борона дисковая широкозахватная (Умань) БДШ-8,2... 340000 руб.
- Борона дисковая БДТ-75... 196500 руб.
- Косилка роторная (Киров) КИР-1,5... 69000 руб.
- Косилка полунавесная (Гомель) КИН-Ф-1500... 128000 руб.
- Картофелекопалка навесная КТН-2В... 66000 руб.
- Приставка для уборки кукурузы ППК-4... 80000 руб.

Цены указаны на момент публикации.

СПЕЦПРЕДЛОЖЕНИЕ:
лемех ПЛЖЗ... 158 руб.
нож (коса) КСС-2,6... 950 руб.
шків вариватора жатки «Нива» (нижн.)... 1850 руб.

Торговый дом: г. Воронеж, ул. Дорожная, 36. Тел./факс (0732) 72-44-75.

ПРЕДПРИЯТИЮ ТРЕБУЮТСЯ
столяры, столяр-технолог, тракторист (Т-40), строители.

Предпочтение – переселенцам.

Местонахождение – 45 км от города, с. Костенки.

Временное жилье имеется.

Тел. (271) 93-1-88, 56-40-51 (моб.).

ООО «РУССКАЯ НИВА»
ЗАКУПАЕТ ЗЕРНО

на элеваторах Воронежской, Липецкой, Тамбовской областей

г. Воронеж, ул. Варейкиса, 70. Тел./факс (0732) 72-88-73, 21-13-03, 21-12-64.

«Латненский элеватор»
ЗАКУПАЕТ ЗЕРНО

Форма оплаты любая

Семилукский р-н, пос. Латная, ул. Ленина, 99. Тел. (0732) 2-05-09, 6-22-88.

ШИРОКИЙ АССОРТИМЕНТ ЗАПАСНЫХ ЧАСТЕЙ

к тракторам: К-701, Т-150, ДТ-75, МТЗ, ЮМЗ, Т-16; спеклоуборочной технике: КС-6, РКС-6, МКК-6, БМ-6, СПС-4,2; кормоуборочной технике: КСК-100, Е-281, Е-302, КСС-2,6; ДОН-680; КДТ-3000; приставкам: КМД-6, ПОС-10; погрузчикам: ПЗ-0,8, ПЗ-1, Т-156 и другой сельскохозяйственной технике.

ООО «ТЕХАГРОЗАПЧАСТЬ»:
г. Белгород, тел./факс: (0722) 21-10-90, 21-72-14. E-mail: tehagro@belnet.ru

СЧЕТЧИКИ электроэнергии

СВЕТИЛЬНИКИ
РАСТРОВЫЕ и DOWNLIGHT TECHNOLOG административно-бытовые, промышленные, уличные, парковые

ПРОВОД

ЛАМПЫ
SHT, COMTECH, PHILIPS, OSRAM, PHILIPS

КАБЕЛЬ
в наличии кабель больших сечений отгрузки безотказно

НИЗКОВОЛЬТНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ
автоматы, УЗО, пускатели, рубильники, шкафы, щиты

ABC ЭЛЕКТРО БАЗА
г. Воронеж, ул. Текстильщиков, 2
т: (0732) 46-00-00, 46-01-01

www.abc-electro.ru

БЕЗ ПЕРЕРЫВА И ВЫХОДНЫХ

ОПЛАТА И ПОЛУЧЕНИЕ В ОДНОМ МЕСТЕ

ООО "ЮЖУРАЛХЛЕБОТРОГ"
ЗАКУПАЕТ ПШЕНИЦА ЯЧМЕНЬ РАПС ОВЕС

г. Челябинск e-mail: mail@hlebche.ru
т/ф (3512) 69-39-55, 69-39-37, 69-39-40

ОФИСНАЯ МЕБЕЛЬ
СЕЙФЫ

Сертифицировано.

г. Воронеж, ул. 9 Января, 43
(0732) 72-73-07
2-й этаж, офис 206

ПРОДАЮТСЯ СЕМЕНА ОЗ. ПШЕНИЦЫ:
Волгоградская-84, Донская безостая, семена яри – Таловская-33.
Телефоны: (262) 44-222-44-381

Собственники земельных долей общей долевой собственности СП ЗАО «Архангельское» Острожского района Воронежской области (1658 человек, 1658 долей) **извещают о намерении выделит земельные участки**

в счет принадлежащих им из земель ТОО «Коротоякское» в аренду СП ЗАО «Архангельское» на севооборотах № 1, № 2, № 3, № 4 общей площадью – 7106,90 га, в том числе пашни – 4825,2 га, сенокосы – 1051,30 га, пастбищ – 1185,40 га, залеж – 45 га сельскохозяйственных угодий близлежащих сел Петропавловка, Терное, Рыбное, Колонице.

Представитель собственников земельных долей Толстиков Дмитрий Ерофеевич.

Адрес: Воронежская область, Острожский район, село Коротояк, улица Ф.Энгельса, дом 18.
Обращения или возражения направлять по указанному адресу в течение месяца со дня опубликования извещения.

ООО «РАЗНООПТОРГ» скидки!
общество с ограниченной ответственностью

- спецподъезд, спецбுவь, постельные принадлежности
- низковольтная, кабельная, электротехническая продукция
- запорная арматура, сварочное оборудование, смесители
- хозтовары, строительные материалы, сухие смеси, гипсокартон
- приборы, электротовары, бытовая химия, инструмент «Mastermax»

394002, г. Воронеж, ул. Димитрова, 120.
Тел.: (0732) 21-82-68, 21-82-84, 47-53-42.
Факс (0732) 24-60-40. E-mail: mail@raznooptorg.ru

ЗАПЧАСТИ
к МТЗ-80/82/1221, ДТ-75, Т-150/170, Е-10, Т-150, К-700/701/702, ПК-6, ДЗТ-250 и другой дорожно-строительной технике

БУЛЬДОЗЕРЫ
наследия, вышедшие из строя, исправные

ОНО ОПХ ВНИИС Россельхозакадемии
РЕАЛИЗУЕТ **ЭЛИТНЫЕ И СУПЕРЭЛИТНЫЕ СЕМЕНА**

- озимая пшеница Безенчукская 380
- горох Эйфель, Рамбел
- ячмень МИК-1, Турингия
- овес Скаун
- яровая пшеница Прохоровка

Цены договорные, возможен бартер.
Телефоны: 2-11-50, 2-11-70, 2-10-40.

АПК ЖАТКА-ХОЛДИНГ

ГОРЯЧАЯ ПОРА?
НЕ ХВАТАЕТ КОМБАЙНОВ?
Прицепные и навесные **ВАЛКОВЫЕ жатки ЖВП-4,9; ЖВП-6,4; ЖВБ-4,2; ЖВН-6Б; ЖНУ-6** живые комбайны «**Ниссои-1200**» со склада

АГРОБАЗА в Новом Осколе: (233) 4-51-59, 4-52-45; Москва (095) 105-05-28; Ростов-на-Дону (8632) 96-97-92. www.agrobaza.com

ОАО «Воронежский комбикормовый завод»
ЗАКУПАЕТ ЗЕРНО ФУРАЖНОЕ (пшеницу, ячмень, горох, овес).

Цены – договорные. Форма оплаты – любая.

г. Воронеж, проспект Труда, 93. Тел.: (0732) 46-62-70, 46-35-65.

Администрация с. Пески Поворинского р-на Воронежской области сообщает о своем намерении
на основании постановления администрации Поворинского р-на и г. Поворно Воронежской обл. № 70 от 8 июля 2004г. «О предварительном согласовании места размещения объекта, утверждающего акт о выборе земельного участка», **увеличить площадь земельного участка** с кадастровым номером 36:23:1800 016:0056, расположенного по адресу: Воронежская область, Поворинский район, село Пески, пл. Ленина, 7, находящегося в аренде гражданина Митрофанова Андрея Владимировича до 69 кв. м для строительства гражданином Митрофановым Андреем Владимировичем на площади этого участка магазина смешанной торговли и аптечного пункта II группы.

Все заинтересованные лица могут обращаться в Песковскую сельскую администрацию Поворинского района Воронежской области.

Коллектив ОАО «Оргтеххимзаводы» выражает глубокое сожаление родным и близким безвременно ушедшего из жизни **РОДНЫХ Юрия Васильевича.** Скорбим вместе с вами.

ПОРШНЕВЫЕ ГРУППЫ отличного качества

Д-240 - 1480 руб.
СМД-18.20 - 2230 руб.
СМД-31 - 3200 руб.

Звоните (0732) 23-47-06 ЗАО «Агросервис-В»

Стройлайн
МАХ СТРОИТЕЛЬНО-ОТДЕЛОЧНЫЕ материалы

г. Воронеж, пр. Труда, 151 (0732) 20-41-61 ОПГ: 72-76-79, 30-37-56 г. Воронеж, ул. Остужева, 28 (0732) 25-41-23 E-mail: strline@sovintel.ru

Телефон Доверия для пожилых людей и их родственников 36-02-03

КОММУНА
УЧРЕДИТЕЛЬ И ИЗДАТЕЛЬ: ООО «Редакция газеты «Коммуна»

Главный редактор **В. И. ЖИХАРЕВ.**
Дежурный по номеру **В. АНТОНОВ.**

ТЕЛЕФОНЫ РЕДАКЦИИ:
Для справок 51-24-87.
ТЕЛЕФОНЫ ДОЧЕРНИХ ИЗДАНИЙ «КОММУНЫ»:
«Воронежская неделя» 55-14-74.
«Коммуна плюс» 55-14-74.
«Коммуна спорт» 53-32-10.
«Колыскацкий сквер» 53-29-47.

Адрес редакции: 394036, г. Воронеж, ул. Комиссаржевской, 4-а.
Факс 51-24-87, E-mail: mail@kommuna.ru

ОТДЕЛ РЕКЛАМЫ
телефон/факс: 39-00-88.

Газета зарегистрирована в Центральном-Черномозном межрегиональном территориальном управлении Минпечати РФ 16 сентября 2003 г. Регистрационное свидетельство ПИ №6-0851. Отпечатано в ИФП «Воронеж» (394000, г. Воронеж, пр. Революции, 39).

Газета выходит по вторникам, четвергам, пятницам и субботам.
Индекс 51160. Заказ № 2853. Время подписания номера в печать: по графику - 19.00, фактически - в 19.00.

Тираж - 25665 (подписка - 23461) экз.

Адресная рассылка: Москва, С.-Петербург, Рязань, Белгород, Курск, Липецк, Орел, Тамбов, Ростов-на-Дону, Волгоград, Саратов, Самара, Н.Новгород, Псков, Красноярск, Ханкала, Киев, Луганск, Минск, Могилев, Кишинев.

Цена 2 руб. 50 коп.